



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, ☒ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM HOANG VAN HAP
Last Middle First

Current Address 2A/RA DONG CONG TRUNG - LU TA QUU LONG - PHUONG 22 - QUAN BINH THANH - SAIGON
VIETNAM.

Date of Birth 28/02/43 Place of Birth VIETNAM

Previous Occupation(before 1975) CAPTAIN - LOGISTIC OFFICER
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 24/06/75 To 16/01/84

3. SPONSOR'S NAME: NGUYEN VAN NHUT
Name

Address & Telephone

Tel

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
--------------------------------------	---------------------

_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : HOANG VANHAP.
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
① KHUU THI KIM ANH	17 / 10 / 1944	WIFE
② HOANG HUNG	19 / 06 / 1969	SON
③ HOANG THE MY HANH	30 / 08 / 1975	DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : HOANG VAN HAP
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 02 28 1943
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): MALE Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): ✓
 (Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 24/2A DUONG CONG TRUNG, WXA CUU LONG
 (Dia chi tai Viet-Nam) PHUONG 22, QUAN BINH THANH, SAIGON, VIET NAM.

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) ✓ No (Khong) _____
 If Yes (Neu co): From (Tu): 24/06/75 To (Den): 16/01/84

PLACE OF RE-EDUCATION: HOANG LIEN SON, HANOI
 CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): ASSISTANT BATTALION COMMANDER OFF VIETNAMESE MARINE DIVISION

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): 668 CLASS "H" 68 AT QUANTICO VIRGINIA U.S.A
 VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): CAPTAIN
 VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): LOGISTIC
 Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): _____
 IV Number (So ho so): _____
 No (Khong): ✓

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 03
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 100/1A3 HUNG VUONG
PHUONG 9 QUAN 5 SAIGON VIET NAM

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
M. NGUYEN VAN NHUT

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): ✓

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Dien he voi tu nhan tai VN): FRIEND

NAME & SIGNATURE: NGUYEN VAN NHUT
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) TEL _____

DATE: 11 10 1984
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : HOANG VAN HAP
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
① KHUU THI KIM ANH	17/10/1944	WIFE
② HOANG HUNG	19/06/1969	SON
③ HOANG THI MY HANH	30/08/1975	DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----ooo0ooo-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: NGUYỄN VĂN NHỰT

Địa chỉ: _____

Điện thoại: (số) _____ (Nhà) _____

Tên tù nhân chính trị: HOÀNG VĂN HẠP

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

BẠN

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tủy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____
Niệm liêm: _____ (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: \$12.00 U.S. (tủy ý)

Thủ tủy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE: 703-560-0058



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHUC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIANG
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIEP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHUC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIANG
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIEP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tù do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: NGUYỄN VĂN NHẬT
Địa chỉ: _____

Điện thoại: (số) _____ (Nhà) _____

Tên tù nhân chính trị: HOANG VAN HAP
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

BẠN

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____
Niệm liêm: _____ (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: \$12.00 U.S. (tùy ý)

Thủ từ, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE: 703-560-0058



INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : HOANG VAN HAP
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 02 28 1983
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): MALE Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): V
 (Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 21/2A DUONG CONG TRUNG. PHUA THU LONG.
 (Dia chi tai Viet-Nam) PHUONG 22. QUAN BINH THANH. SAIGON. VIETNAM

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) V No (Khong) _____
 If Yes (Neu co): From (Tu): 24/06/75 To (Den): 16/01/84

PLACE OF RE-EDUCATION: HOANG LIEN SON. HANOI.
 CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): ASSITANT BATTAILION COMMANDER OFF VIETNAMESE MARINE
 DIVISION

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): 1962 CLASS "H" 68 AT QUANTICO VIRGINIA U.S.A.

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): CAPTAIN

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): LOGISTIC OFFICER
 Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): _____
 IV Number (So ho so): _____
 No (Khong): V

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 03
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 100/A3 HUNG VUONG.
PHUONG 9. QUAN 5. SAIGON VIETNAM.

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
M. NGUYEN VAN NHUT

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): V

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): FRIEND.

NAME & SIGNATURE: NGUYEN VAN NHUT

ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) TEL

DATE: 11 10 1988
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : HOANG VAN HAP
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
① KHUU THI KEM ANH	17/10/1944	WIFE
② HOANG HUNG	19/06/1969	SON
③ HOANG THI MY HANH	30/08/1975	DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM (Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, ☒ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM HOANG VAN HDP
Last Middle First

Current Address 21/8A DUONG CONG TRUNG, CUA WU LONG, PHUONG 22, QUAM BINH THANH
SAIGON - VIETNAM.

Date of Birth 28/02/1943. Place of Birth VIET NAM.

Previous Occupation (before 1975) CAPTAIN LOGISTIC OFFICER.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 24/06/75 To 16/01/84

3. SPONSOR'S NAME: NGUYEN VAN NHUT
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : HOANG VAN HAP
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
① KHUU THI KIM ANH	17 / 10 / 1944	WIFE
② HOANG HUNG	19 / 06 / 1969	SON
③ HOANG THI MY HANH	30 / 08 / 1975	DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

ỦY BAN TƯ PHÁP

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

ỦY BAN TƯ PHÁP

TÒA

Chứng - Chi Thể Vì Khai - Sinh

Số 1518
Ngày 9-9-59 Của Hoàng - văn - Hạp

Năm một nghìn chín trăm năm mươi chín tháng chín
ngày chín hồi mười giờ

Trước mặt chúng tôi là Hoàng - văn - Hạp

Chánh-án Tòa Khoa giải phi vụ

ngồi tại Văn-Phòng có ông Nguyễn - chấp lục sự giúp việc.

Có ông bà Lê - Tài - Thanh 48 tuổi, nghề nghiệp

trú tại Mỹ - Lâm phi vụ, Plei Tru

thẻ kiểm tra số 11B000233 ngày 16-7-59 do Quan

phi vụ cấp, đến trình rằng hiện không thể xin trích lục

khai sinh của Hoàng - văn - Hạp sanh ngày

28 tháng 2 năm 1943 tại làng Đường Nong

quận Plei vụ tỉnh Plei Tru được vì lẽ

thất lạc vì chiến tranh

nên yêu cầu Bản Tòa bằng vào lời khai của các nhân chứng có tên kê sau
do y dẫn đến đề lập chứng chỉ thay thế chứng thư hộ tịch nói trên.

LIÊN ĐÓ CÓ ĐẾN TRÌNH DIỆN

1^o) Trần - Hưng 63 tuổi nghề nghiệp 8^o Nhỏ
trú tại Mỹ - Lâm phi vụ, Plei Tru
thẻ kiểm tra số 99A00051 ngày 28-9-55
do Quan phi vụ cấp

2^o) Lê - Giảng 34 tuổi nghề nghiệp Lâm Trường
trú tại Mỹ - Lâm phi vụ, Plei Tru
thẻ kiểm tra số 152A000107 ngày 28-9-55
do Quan phi vụ cấp

3^o) Lê - Văn 31 tuổi nghề nghiệp Lâm Trường
trú tại Mỹ - Lâm phi vụ, Plei Tru
thẻ kiểm tra số 22A000092 ngày 7-3-58
do Quan phi vụ cấp

Ba nhân chứng trên này sau khi đã tuyên thệ và nghe đọc điều 334-337
H.V. HÌNH-LUẬT phạt tội nguy chứng về việc hội đồng cam đoan quả quyết
biết chắc tên Hoàng - văn - Hạp

sanh ngày hai mươi tám tháng hai

năm một nghìn chín trăm bốn mươi ba

tại làng Đường Nong quận Plei vụ

tỉnh Plei Tru con ông Hoàng - văn - Tru (c) và bà

Lê - Tài - Thanh Hai ông, bà này đã chính thức lấy nhau

2-10-1942

tại làng Đường Nang quận Phước vang tỉnh Thừa Thiên
con ông Hoàng văn Tươi (c) và bà Lê Thị Thanh

Và các người chứng có ký tên với chúng tôi và ông Lạc-sự sau khi nghe đọc lại.

Chánh-đơn

Người đứng xin

30) Lê vông

Thầu Niên Phú

Pham Van Dat

LE PHÍ MỘT BÀN 3.000 Đ

in NGUYỄN-TẮT-HOANH 110 Thống-Nhất HUẾ

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BẢN TRÍCH-LỤC

Xã TAM-BÌNH

Tỉnh GIA-ĐÌNH

BỘ HÔN-THỦ (Bậc NHẤT)

Năm 1968

Số hiệu: 1257

Người chồng: (Tên, họ)	HOÀNG - VĂN - HẠP
Sanh tại:	Phú-Vang, Thừa-Thiên
Sanh ngày:	28 - 02 - 1943
Cha chồng: (Tên họ, sống chết phải nói)	Hoàng-văn-Tuệ (c)
Mẹ chồng: (Tên họ, sống chết phải nói)	Lê-thị-Thanh (s)
Người vợ: (Tên họ)	KHUU-THỊ-KIM-ANH
Vợ (chánh hay thứ)	Chánh
Sanh tại:	Sài-Gòn
Sanh ngày:	07 - 10 - 1944
Cha vợ: (Tên họ, sống chết phải nói)	Khưu-Phước-Lợi (s)
Mẹ vợ: (Tên họ, sống chết phải nói)	Nguyễn-thị-Thu (s)
Ngày cưới:	Lập hôn thú ngày 24 tháng 12 năm 1968

Chúng thực chữ ký bên đây là của Ông Chủ-tịch

kiêm Ủy-viên Hộ-tịch xã Tam-Bình

Thủ-Đức, ngày 24 tháng 12 năm 1968

TUN. QUẢN-TRƯỞNG



Trích y bốn chính

Tam-Bình xã, ngày 24 tháng 12 năm 1968

Chủ-tịch kiêm Ủy-viên Hộ-tịch

Số 2224

Chúng nhận giống y bản chính

Chứng nhận tại UBND F.22

Ngày 24 tháng 12 năm 1968

TAM-BÌNH F.22

VŨ-VĂN-TÂN

Nguyễn Thị Liên

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QT.TG, ban hành theo công văn số 2363 ngày 27 tháng 11 năm 1972

Trại ~~Nam Tân~~

Số

GRT

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SIISLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA TT ngày 31-12-1961 của Bộ Nội vụ:

Thi hành án văn, quyết định tha số

144

ngày 16 tháng 01 năm 1984

của

Độc lập

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh: **Hoàng Văn Hạp**

Sinh năm 19 43

Các tên gọi khác: **Hoàng Văn Hạp**

Nơi sinh: **thửa trên**

Nơi đăng ký nhập khẩu thường trú trước khi

12/8 ở xã cũ Long Phước 22

bình thành T/P Hồ Chí Minh

Cán tội: **Đội sỹ sỹ quan** **nguyên văn**

Bị bắt ngày: **24/06/75**

Án phạt: **TTCT**

Theo quyết định, án văn số ngày 1 tháng năm của

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại 12/8 ở xã cũ Long Phước 22 bình thành T/P Hồ Chí Minh

Nhận xét quá trình cải tạo

Tư tưởng: **Đã ra khỏi các vị trí hoặc tập cải tạo không có biểu hiện gì về chịu sự giáo dục của cách mạng.**

Lao động: **tham gia đủ ngày công hoàn thành công việc được giao năng suất chất lượng khá.**

Nội quy: **chấp hành nghiêm không sai phạm gì lớn.**

Học tập: **tham gia học (đều nhận được chuyên môn khá.**

(quả chổ 1 tháng)

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường xã

Hội trú quốc

Trước ngày tháng năm

1. In tay ngón trỏ phải

Của **Hoàng Văn Hạp**

Danh bản số

Lập tại

Họ, tên họ người được cấp giấy

Ngày 30 tháng 07 năm 1984

Q. Giám thị

Hoàng Văn Hạp

THI SƯ TÁ, NGUYỄN ANH QUANG

Cong an phuc nang del
au on Kach
Cong Koning Nuan
thien alen.

Sign 31 / 0
P. Koning Nuan



Sign 31

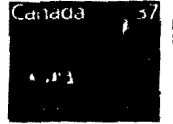
co' stii

St

P. 22

L

Sign



To : Hội Gia-Dinh Cựu Nhân Chính Trị Việt Nam

P.O. Box. 5435, Arlington, V.A. 22205-0635.

U.S.A.

H/S BỐ TỨC
HOANG-VAN-HAP

NOV 18 1988

From : Nguyễn Văn Nhật

Canada